

Τὸ Βήμα

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ

ΓΡΑΦΕΙΑ

ΠΑΝΤΩΝ ΠΑΤΡΙΣ ΤΙΜΙΩΤΑΤΟΝ

Ἰδιοκτήτης

“ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ΠΑΤΡΙΔΟΣ”

P. ΓΑΒΑΛΑΣ

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΑΠΑΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ο ΒΕΝΙΖΕΛΙΚΟΣ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ ΚΥΚΛΑΔΩΝ

Σύρου

Βαφιαδάκης Σταμάτης
Καλομενόπουλος Κ.
Μαραγκός Ἰωάν.
Παππαδάμ Τριαντ.

Τήνου

Ἀλαβάνος Κωνστ.

Ἀνδρου

Ἐμπειρίκος Λεων.
Καμπάνης Νικ.

Κέας

Ρεβίνθης Ἀντ.

Νάξου

Βάλληνδας Φρ.
Παπαβασιλείου Σ.

Θήρας

Ζαμάνος Δημ.
Μαρκεζίνης Βασίλ.

Μήλου

Γαϊτάνος Γεώργ.



ΚΑΙ ΗΔΗ

ΕΠΙ ΤΑΣ ΚΑΛΠΑΣ

Αὔριον ἢ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἐκτελῶν ῥητὴν τοῦ Συνταγματικοῦ ἡμῶν Χάρτου διάταξιν, καλεῖ τὸν Ἑλληνικὸν Λαὸν ὅπως ἐνασκήσει τὸ ὑψιστον αὐτοῦ πολιτικὸν δικαίωμα καὶ ἀναδείξει διὰ τῆς τιμίας καὶ εὐσυνειδήτου αὐτοῦ ψήφου τὸν μέλλοντα νὰ κυβερνήσῃ τὸ Πολιτειακὸν σκάφος.

Πρὸ τοῦ λαϊκοῦ Δικαστηρίου αὔριον τίθενται τὰ δύο ἐρωτήματα:

“Ἑλληνες ἐκλογεῖς θέλετε ὅπως τὸ ἀπομεῖναν ἡμιτελὲς ἔργον τῆς ἀπελευθερώσεως τῶν ὑποδούλων ἀδελφῶν μας ἀποτελειώσῃ;

Θέλετε νὰ εἰσθε ἐνώπιον τοῦ Νόμου ἴσοι πάντες;

Θέλετε ἵνα πάντες οἱ πολῖται ἀνεξαρτήτως κοινωνικῆς τάξεως καὶ πλού-

του συνεισφέρωσιν εἰς τὸ Δημόσιον Ταμεῖον;

Θέλετε τοὺς παιδαγωγοὺς τῶν τένων σας νὰ ὦσιν ἀνεπιλήπτου διαγωγῆς καὶ ἀληθεῖς ἱεροφάνται καὶ μυσταγωγοὶ, προπαιδεύοντες τὴν μέλλουσαν γενεάν;

Θέλετε τὴν ἐνίσχυσιν τῶν κατὰ ξηρὰν καὶ θάλασσαν στρατιωτικῶν δυνάμεων καὶ τὴν ναυτικὴν ὁργάνωσιν ὥστε νὰ καταστῇ αὕτη ἐφάμιλλος τῆς καταπλησσοῦσης σύμπασαν τὴν ὑψηλὸν κατὰ τὴν παρούσαν Πανευρωπαϊκὴν σύρραξιν Γερμανικῆς στρατιᾶς;

Θέλετε τὴν ἀνάπτυξιν τῶν πλουτοπαραγωγικῶν δυνάμεων τῆς χώρας;

Θέλετε νὰ ἔχητε παρίαν δημοσίαν ἀσφάλειαν, τελείαν ἐκλειψιν τῆς ζωκλοπῆς, τῶν ἀγροζημιῶν, τὴν διάδοσιν εἰς τοὺς γεωργικοὺς καὶ δενδροκομικοὺς πληθυσμοὺς ὠφελήμων γνώσεων;

Θέλετε νὰ ἔχητε ἱερεῖς ἀξίους τοῦ ὑπουργήματος αὐτῶν;

Θέλετε ἵνα τὰ ψηφισθέντα λαοσωτήρια ἐργατικὰ Νομοσχέδια ἐν πολλοῖς μὲν νὰ βελτιωθῶσι, νὰ ψηφισθῶσι δὲ καὶ ἕτερα δι’ ὧν μεγάλη νὰ ἐπέλθῃ ἀνακούφισις καὶ ἡ ἐργατικὴ ζωὴ νὰ καταστῇ ὑποφερτῇ;

Θέλετε τέλος ὅπως τὰ οικονομικὰ τοῦ Κράτους, καθὼς καὶ τὸ σπουδαιότατον Ἐθνικὸν ζήτημα τῆς συγκοινωνίας βελτιωθῶσι κατὰ τρόπον καθιστῶντα τὸ Κράτος ἰσχυρόν, ὅπως ἐπαρκέσῃ εἰς τὰς ἀξηθείσας δαπάνας τοῦ δημοσίου, λόγῳ τοῦ διπλασιασμοῦ τοῦ Κράτους καὶ τὴν τελείαν ἀποκατάστασιν τῆς συγκοινωνίας;

Ψηφίσατε τοὺς ὑποψηφίους τοῦ Βενιζελικοῦ Συνδυασμοῦ.

Ἐὰν ὅμως πάντα τὰ ἀνωτέρω γραφόμενα δὲν τὰ θεωρεῖτε ὡς ἀρκετὰ καὶ ἱκανοποιούντα πλήρως τὰ Ἐθνικὰ ἡμῶν ἰδεώδη, θέλετε δὲ νὰ ἐπανέλθετε ἐπὶ τὴν παλαιὰν μέθοδον τῆς δοκιμασίας τῶν πολιτικῶν ἀνδρῶν, ἐνοσταλήσατε δὲ διὰ τὸ πρὸ τῆς ἐπαναστάσεως τοῦ Γουδῆ καὶ τῶν τριῶν λαϊκῶν δημοψηφισμάτων καταλυθὲν ἀπαίσιον παρελθόν, δὲν ἔχητε νὰ πράξητε ἄλλο εἰμὴ νὰ ψηφίσατε τοὺς ὑποψηφίους τοῦ Κυβερνητικοῦ Συνδυασμοῦ, οὔτινες πάντες, πλην ἑνὸς Λαδοπούλου αἵροντος ἀδίκως τὰς ἀμαρτίας τῶν ἄλλων, κατέχωσι πάντα τὰ πρὸ τῆς τοῦ Γουδῆ ἐπαναστάσεως καταβαρυνθούντα τὴν Ἑλλάδα κακὰ.

Κυκλαδίται ἐκλογεῖς, τὰ ζητήματα

καὶ ἡ σημασία τῆς αὐριανῆς ἐκλογῆς ἐκαθαρίσθησαν τελείως. Ὁ τύπος ἀρκετὰ σὰς διεφώτισεν.

Ἐχετε πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν σας τὰ συντελεσθέντα καὶ ἠκούσατε τὰ μέλλοντα νὰ συντελεσθῶσιν. ἠκούσατε τὰς ἐπαγγελίας καὶ τοὺς φανακισμοὺς τῶν Κυβερνητικῶν ὑποψηφίων. Κατενοήσατε τὰς προσπαθείας αὐτῶν ὅπως διανοίξωσι χάσμα μεταξὺ Βασιλέως καὶ Βενιζέλου. ἠκούσατε τὰς Βασιλικὰς δηλώσεις ὅτι ὁ Βασιλεὺς εὐχαρίστως θέλει συνεργασθῆ μετὸν ἐκλεκτὸν σας.

Κυκλαδίται ἐκλογεῖς, σκεφθῆτε καλῶς καὶ προσερχόμενοι πρὸ τῶν καλπῶν ἐκδώσατε τὴν ἐτυμηγορίαν σας.



ΠΟΙΟΥΣ ΝΑ ΨΗΦΙΣΩΜΕΝ

Συμπολίται!

Προσερχόμενοι αὔριον εἰς τὰ ἐκλογικὰ τμήματα θὰ ἐνασκήσωμεν τὸ ὑψιστον πολιτικὸν ἡμῶν δικαίωμα ὅπως διὰ τῆς ἀγνῆς καὶ εὐσυνειδήτου ἡμῶν ψήφου ἀναδείξωμεν τοὺς μέλλοντας νὰ μᾶς ἀντιπροσωπεύωσι εἰς τὴν Βουλὴν.

Θὰ εὐρεθῶμεν πρὸ εἴκοσι καὶ ἄξ καλπῶν καὶ μιᾶς ὀρφανῆς, αἵτινες ἐκπροσωποῦσι τοὺς ὑποψηφίους τῶν δύο Συνδυασμῶν.

Οἱ ὑποψήφιοι τοῦ Συνδυασμοῦ τῶν Φιλελευθέρων λογοδοτῶσι δι’ ἡμῶν πρὸς τοὺς ἐκλογεῖς των ὡς ἐξῆς:

Λαθόντες ἀγαπήτοί συμπολίται παρ’ ἡμῶν τὴν ἐντολήν ἵνα ἐν λευκῇ ὑποστηρίξωμεν τὰ παρὰ τῆς Κυβερνήσεως τοῦ ὑπερόχου πολιτικοῦ τῆς Ἑλλάδος κ. Ἐλευθ. Βενιζέλου ὑποβαλλόμενα ὑπὸ τὴν ψήφον μας ἐθνοσωτήρια Νομοσχέδια, κατὰ τὸν Φεβρουάριον τοῦ ἔτους 1911, μετέβημεν εἰς Ἀθήνας, παρεκαθήσαμεν ἐν τῇ Ἐθνικῇ Συνεδρίῳ καὶ μὴ ἐπιδιώκοντες ῥητορικὰς δάφνας καὶ παταγώδη χειροκροτήματα, ἠρκέσθημεν εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῆς παρ’ ἡμῶν δοθείσης ἐντολῆς καὶ τοι ἐκεῖ ἐνθα διεβλέπομεν τὸ μὴ ὀρθὸν ὑψώσαμεν τὴν φωνήν, συντελέσαμεν τὸ καθ’ αὐτοὺς ὅπως ψηφισθῶσι τὰ ἐθνοσωτήρια νομοσχέδια ἅτινα ἀνεστήλωσαν τὴν Δικαιοσύνην, τὴν δημοσίαν ἀσφάλειαν, τὴν κατάπαυσιν τοῦ λαθρεμπορίου, τὴν ὀλοσχερῆ ἐξολόθρευσιν τῆς ληστείας, ζωκλοπῆς, ἀγροζημιῶν καὶ πάσης ἀθαιρέτου καὶ διὰ τὸ κομματικῶς ἰσχύειν ἀρπαγῆς τῆς ξένης περιουσίας.

Ἀπηλλάξαμεν τοὺς ἐκλογεῖς ἀπὸ τοὺς

τυρανίσκους αὐτῶν οἵτινες Δῆμαρχοι ἐκαλοῦντο καὶ δι' οὓς οἱ πάντες πρὸς πλουτισμὸν καὶ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν πολιτικῶν αὐτῶν συμφερόντων εἰργάζοντο, οὐαὶ δὲ εἰς τοὺς ἐναντιοφροῦντας αὐτοῖς.

Ἐφηφίσσαμεν τὴν μονιμότητα τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων καὶ κατεστήσαμεν αὐτοὺς ὅλως ἀνεξαρτήτους τῆς πολιτικῆς, ὑπαγάγοντες αὐτοὺς ὑπὸ τὴν δικαιοδοσίαν τῶν ἐποπτικῶν Συμβουλίων.

Ἄνεδιorganώσαμεν τὴν Ἀστυνομίαν, τὸν τελωνιακὸν κλάδον, συστήσαντες νέον σῶμα ὑπερἑκλήθη Τελωνιακῆ Ἀστυνομία καὶ δι' οὗ ἐκτυπήθη κατακέφαλα ἡ λαθρεμπορία καὶ αἰ εἰς τοὺς διαφόρους λιμένας τοῦ Κράτους ἐνεργεῖται κλοπαὶ ἐπὶ τῶν ὄρμουτων εἰς αὐτοὺς διαφόρων σκαφῶν.

Ἐπαγίωσαμεν τὴν ἀγροτικὴν ἀσφάλειαν καὶ ἦδη ὁ ἀγροτικὸς πληθυσμὸς ἀπολαύει τῶν τῆς εὐνομίας ἀγαθῶν.

Ἄνεδιorganώσαμεν τὸν Ταχυδρομικὸν, Τηλεγραφικὸν καὶ Τηλεφωνικὸν κλάδον, οὕτως ὥστε ἐπὶ τὸ ταχύτερον καὶ λυσιτελέστερον νὰ ἐξυπηρετῶνται τὰ ἐμπορικὰ καὶ ἰδιωτικὰ συμφέροντα.

Μετακαλέσαμεν ξένους διοργανωτὰς τοῦ Στρατοῦ καὶ τοῦ Στόλου οἵτινες εὐσυνειδήτως καὶ μετ' αὐταπαρνήσεως ἐργασθέντες προπαρασκευάσαν τὸν τροπαιοῦχον καὶ ἡρωϊκὸν στρατὸν τῶν δύο νικηφόρων πολέμων καὶ τοὺς ναυμάχους καὶ ἐξολοθρευτὰς τοῦ Τουρικοῦ Στόλου εἰς τὰ καὶ ἦδη πυρπολούμενα Στενὰ τῶν Δαρδανελλίων.

Ἐδιπλασιάσαμεν τὴν Ἑλλάδα ἐκτείναντες τὰ ὄρια αὐτῆς μέχρι τῶν ὑπερρείων τῆς Ροδόπης καὶ τῶν Ἀκροκερυνίων.

Συνετέλεσαμεν εἰς τὴν ἰδρυσιν τοῦ Ἐφετείου τοῦ Αἰγαίου μετ' ἔδραν τὴν ἀγαπητὴν Ἐρμουπόλιν καὶ διὰ τῆς ἰδρύσεως τούτου ἐπραγματοποιήθη ὁ μακροχρόνιος τῶν Κυκλαδιτῶν πόθος, οὗς κατέθλιβεν ὁ πολυδάπανος τῶν Ἀθηνῶν βίος ὅπου τὰν λόγῳ τῶν πρὸς τὸ Ἐφετεῖον Ἀθηνῶν συναλλαγῶν τῶν, ἠναγκάζοντο νὰ μεταβαίνουν εἰς αὐτὴν, προσδῶσαντες συνάμα καὶ ζωηροτάτην ἐμπορικὴν κίνησιν εἰς τὴν πόλιν μας.

Ταῦτα πάντα ἀγαπητοὶ συμπολίται συνετέλεσθησαν τῇ συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ Μεγάλου τῆς Ἑλλάδος Κυβερνήτου καὶ ὑπερέχου τῆς ἡρωϊκῆς Κρήτης τέκνου παρὰ τῶν δῆθεν ἀφῶν, βωδῶν καὶ ἀποτελούντων Νούμερα Βουλευτῶν τῆς διαλυθείσης βουλευτικῆς περιόδου.

Ἐὰν ταῦτα δὲν σὰς ἀρκοῦσι δὲν ἔχετε νὰ πράξετε ἄλλο παρὰ νὰ στραφῆτε εἰς τοὺς ἀντιθέτους οἵτινες δεξιοὶ τοῦ λόγου χειριστὰι ὄντες, ἄνδρες ἰσχυρᾶς θελήσεως καὶ ἐμφοροῦμενοι ὑπὸ αἰσθημάτων τῆς πρὸς ἀλλήλους ἀγάπης συγκατένευον νὰ διασπαθίζετο ὁ Δημόσιος πλοῦτος, νὰ ὀργιάζωσιν οἱ λαθρέμποροι, λησταί, ζωοκλέπται, φυγόδικοι καὶ πάντα τὰ κακοποιὰ στοιχεῖα. Ἡ ἔθνη ἀξιοπρέπεια νὰ ἐξευτελίζεται παρὰ διαφόρων Σερφετ καὶ Κερὶμ ἀγάδων, ὁ στρατὸς καὶ ὁ στόλος νὰ εὐρίσκονται εἰς ἐμφύλιον σπαραγμὸν καὶ πλήρη ἀποσύνθεσιν. Τὰ πάντα νὰ ἐπιρρίπτωνται εἰς τὸν ἀνεύθυνον Ἀρχοντα, ἢ Μπαρμπάσαινα, ἢ Κίρινθος, ἢ Λίμνη καὶ τὸ Δαδίον νὰ ρίπτωσι Κυβερνήσεις, αἱ Τράπεζαι ν' ἀπογοινοῦσι τὸν κοσμάκη, οἱ διάφοροι Μιστριωτῆδες καὶ λοιπὴ χορεία τῶν ἐξαχόντων καὶ ἀνδραγαθησάντων κατὰ τὴν ἐπονείδηστον τοῦ 1897 ἐποχὴν νὰ ἐπανέλθωσιν εἰς τὴν παλαιὰν αὐτῶν ἰσχύν, ἵνα διὰ τῶν Ἀθηναίων τρομοκρατώσιν καὶ πάλιν τὸ Κράτος.

Ἐὰν ταῦτα πάντα σὰς ἀρέσκωσι, συμπολίται, ψηφίσατε τοὺς Κυβερνητικοὺς μετὰ πλήρη τὴν πεποίθησιν ὅτι θὰ φανῶσι τελείως ἄξιοι τῶν προσδοκιῶν σας ! !

ΛΕΩΝΙΔΑΣ ΕΜΠΕΙΡΙΚΟΣ

ΥΠΟΨΗΦΙΟΣ ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ ΚΥΚΛΑΔΩΝ

Οἱ Ἐρμουπολίται καὶ Σύριοι ἐκλογεῖς μεθαύριον προσερχόμενοι πρὸ τῶν καλπῶν θὰ ψηφίσωσι τοὺς ἐκλεκτοὺς αὐτῶν.

Μεταξὺ τῶν υποψηφίων θὰ ἀκούσωσι καὶ τὸ ὄνομα Λεωνίδα Ἐμπειρικός, τοῦτο δ' ἀκούοντες ὀφείλουσι νὰ σταματήσωσι καὶ νὰ σκεφθῶσι πρὶν ἢ ψηφίσωσι, διότι τὸ ὄνομα αὐτὸ δὲν εἶνε ἐκ τῶν τυχαίων. Τὸ ὄνομα τοῦτο φέρει ὁ θεμελιωτῆς τοῦ μεγαλείου τῆς ἐμπορικῆς ἀτμήρους ναυτιλίας, ὁ δημιουργὸς τῆς ὑπερωκεανείου Ἐθνικῆς Ἀτμοπλοίας, ὁ διὰ τῶν κολοσιαιῶν αὐτοῦ σκαφῶν, καταστήσας δυνατὸν νὰ κυματίζῃ ἡ γαλανὴ ἡμῶν Σημιαία ἀνά τὰς παγκοσμίους θαλάσσας καὶ ὠκεανούς, ὁ ἀνὴρ εἰς οὗ τὴν ἀγαθὴν θέλησιν ἐναπόκειται τὸ τῆς Σύρου μέλλον, ὁ ἀείποτε ἐπιδειξάμενος φιλοπόλιδα διὰ τὴν Σύρον αἰσθημάτων ἐγκαταστήσας εἰς αὐτὴν τὸ μέγα παρ' αὐτοῦ διεξαγόμενον γαιανθρακεμπορίον. Ὁ τὰς ἐπισκευὰς τῶν ἀτμοπλοίων του ἐνταῦθα διενεργῶν ὥστε νὰ παρέχῃ ἐργασίαν εἰς τὸν Ἐργατικὸν πληθυσμὸν τῆς νήσου μας καὶ τότε ἀσφαλῶς οὐδὲ εἰς ἔστω καὶ ἂν εἶνε φανατικὸς τῆς ἀντιθέτου μερίδος ὑποστηρικτῆς, οὐδὲ κἂν θὰ διανοηθῆ νὰ στερήσῃ τῆς λευκῆς ψήφου τὸν ὑπέροχον πατριώτην κ. Λεωνίδα Ἐμπειρικόν.

Ὁρισιμένως πρέπει νὰ μὴ εὐρεθῆ εἰς τὴν κάλπην τοῦ κ. Λεωνίδα Ἐμπειρικοῦ οὐδεμία ἀρνητικὴ ψήφος.

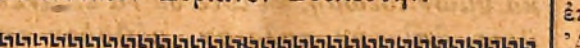


ΝΙΚΟΛΑΟΣ Μ. ΚΑΜΠΑΝΗΣ

ΥΠΟΨΗΦΙΟΣ ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ ΚΥΚΛΑΔΩΝ

Ὁ Νικόλαος Καμπάνης πρέπει νὰ ψηφισθῆ μεθαύριον παρὰ τε τῶν Ἐρμουπολιτῶν καὶ Συρίων διότι ἐκτὸς τῆς ἐπιστημονικῆς αὐτοῦ ἰκανότητος, τῆς ἀνεξαρτησίας τοῦ χαρακτήρος, ἦν πολλάκις καὶ ἀπὸ τοῦ Βουλευτικοῦ βήματος καὶ πρὸ τῶν Δικαστηρίων δικηγορῶν καὶ εἰς τὰς κατ' ἰδίαν συνουμίαις αὐτοῦ ἐπέδειξεν, εἶνε καὶ διαρκῶς κάτοικος ἐνταῦθα καὶ τὸ Γραφεῖον αὐτοῦ εἶνε προσιτὸν εἰς πάντα ἐχθρὸν ἢ φίλον, καθόσον ὁ Νίκος Καμπάνης ἀνεξικάκου χαρακτήρος τυγχάνων, οὐδένα ἐκδικεῖται, ἀλλὰ μετὰ τὴν ἐκλογὴν, λησμονεῖ τοὺς πολιτικοὺς αὐτοῦ ἐχθροὺς, εἰς οὓς πολλάκις παρέχει προθύμως τὰς ὑπηρεσίας του.

Ἀγαπῶν τὴν Σύρον ἐν ἡ ἐμαθῆτευσε καὶ ἀπεκατέστη ὡς ἐπιστήμων, μεριμνᾷ ὑπὲρ τῆς προόδου αὐτῆς προσπαθεῖ νὰ φανῆτε πρὸς πάντας χρήσιμος καὶ διὰ τοῦτο δὲν ἀμφιβάλλομεν ὅτι οἱ Ἐρμουπολίται καὶ Σύριοι θὰ ὑπερψηφίσωσιν αὐτὸν ὡς ἀποκλειστικὸν Συριανὸν Βουλευτὴν.



ΔΙΑΤΙ ΘΑΥΜΑΤΟΥΡΓΕΙ

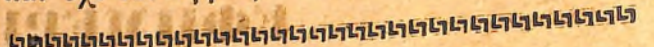
Καὶ πάλιν ἡ φιλότιμη «Μεταρρυθμίσις» δι' ἄρθρου αὐτῆς ὑπὸ τὸν τίτλον «Προέχει ἐν ζήτημα μόνον», πειράται νὰ ἀποδείξῃ ὅτι ὁ κ. Βενιζέλος καίτοι εἶνε ἄριστος πολιτικός, ἐν τούτοις εἶνε ἐπιφοβὸς ὡς ἀκολουθῶν ἰδίαν μέθοδον, πρὸς κατεύθυνσιν τῆς ἐξωτερικῆς αὐτοῦ πολιτικῆς.

Μὰ εὐλογημένη συνάδελφος, ἂν ὁ κ. Βενιζέλος δὲν ἐμεγαλοῦργεῖ καὶ δὲν ἐγίνετο Μέγας διὰ τῆς ἐφαρμογῆς τῆς ἰδίας αὐτοῦ

μεθόδου ἐν τε τῇ ἐσωτερικῇ καὶ ἐξωτερικῇ διοικήσει, ἀλλ' ἠκολούθει καὶ οὗτος τὴν πολιτικὴν τῆς ἀφόγου στάσεως, θὰ ἐγίνετο κουθέντα ;

Ἄλλὰ διὰ νὰ ἐφαρμόζῃ ἰδίαν μέθοδον, ἐμεγαλοῦργησε κατὰ τὸ παρελθόν, καὶ θὰ θαυματουργήσῃ εἰς τὸ μέλλον, ἔχων πρὸς τοῦτο συνεργάτας τὸν Μέγαν Βασιλέα μετὰ τοῦ ἀηπητοῦ στρατοῦ Του καὶ τὸν λαόν, ἐξ οὗ ἀντλεῖ τὴν δύναμιν νὰ θαυματουργή.

Μὰ αὐτὰ πλέον εἶνε ζητήματα λογικῆς καὶ ὄχι Μεταρρυθμίσεως ! ! !



ΕΚΤΡΟΠΟΙ ΣΚΗΝΑΙ

Διὰ τοῦ εἰς τὸν λιμένα μας καταπλεύσαντος ἀντιτορπιλικῆ «Πάνθηρ» ἀφίκετο τὴν 7 1)2 μ.μ. τῆς παρελθούσης Τετάρτης ὁ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Ὑπουργὸς κ. Π. Πρωτοπαππαδάκης, ὅστις ὡς εἶχε γνωσθῆ ἐμελλε ν' ἀναπτύξῃ τὸ κυβερνητικὸν πρόγραμμα πρὸ τῶν ἐκλογῶν Ἐρμουπόλεως ἀπὸ τοῦ ἐξώστου τῆς Β. Νομαρχίας. Ἀτυχῶς ταρραχοποιὰ τινὰ στοιχεῖα ἅτινα ἀρέσκονται, ἐπιδείξεως ἕνεκα, νὰ παρασκευάζωσι σκηνὰς, κατῶρθωσαν νὰ παρασύρωσι πολλοὺς καὶ νὰ προδῶσιν εἰς τὰ ἔκτροπα ἐκεῖνα, ἅτινα ὑποθέτομεν ὅτι πάντες οἱ φιλελεύθεροι ἀπεδοκίμασαν, διότι καθ' ἡμᾶς οὐδεὶς ὑπῆρχε φόβος νὰ ζημιώσῃ ἢ παρὰ τοῦ κ. Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν ἀνάπτυξις τοῦ κυβερνητικοῦ προγράμματος, ἀφοῦ ἄλλως τε καταφανῆς κατέστη ἡ ἀκαταμάχητος ὑπεροχὴ τοῦ κόμματος τῶν Φιλελευθέρων.

Ἀναίρεσις ἀνακηρυχθέντων

Ὁμιλῶν ἀπὸ τῆς ἐξέδρας Μιαούλη πρὸς τοὺς ἐκλογεῖς Ἐρμουπόλεως ὁ κ. Ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν μετὰ πολλῶν ἄλλων ἐπιχειρημάτων ἀνεγίνωσκε τὰ ἄρθρα τοῦ Λονδίνου «Χρόνου» δι' ὧν ἐπειράτο νὰ ἀποδείξῃ ὅτι ὁ κ. Βενιζέλος εἶχε δώσει ὑπόσχεσιν ὅτι θὰ κάμῃ παραχωρήσεις εἰς τὴν Βουλγαρίαν, λαμβάνων ὡς ἀντιστάθμισμα τὴν Σμύρνην μετὰ τῶν περίεξ χωρίων. Καὶ πρὸς τοὺτοις ἡ αὐτὴ ἐφημερίς γράφει ὅτι ἡ σημασία τῆς μεθουριανῆς ἐκλογῆς εἶνε νὰ ἀφανθῆ ὁ Ἑλληνικὸς Λαὸς ἂν στέργει εἰς τὰς παρὰ τοῦ κ. Βενιζέλου ὑποσχεθείσας πρὸς τὴν Βουλγαρίαν παραχωρήσεις.

Θὰ μᾶς ἐπιστρέψῃ ὅμως ὁ κ. ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Ὑπουργὸς νὰ τῷ πκρατηρήσωμεν ὅτι, ὅταν τὰ μέλη τῆς Κυβερνήσεως περιοδεύωσι πρὸς ἀνάπτυξιν τοῦ Κυβερνητικοῦ προγράμματος, ὀμλοῦντα πρὸς τοὺς ἐκλογεῖς δεόν νὰ ἔχωσι στερεὰς βάσεις καὶ ἀκαταμάχητα ἐπιχειρήματα στηριζόμενα εἰς ἐπίσημα ἐγγράφα καὶ οὐχὶ εἰς ἄρθρα Ἑυρωπαϊκῶν ἐφημερίδων καὶ δὴ τῶν «Τάϊمز» γνωστοτάτου φύλλου, ὅπερ δύναται καὶ αὐτὰ τὰ ἀγγλικά συμφέροντα νὰ παρίδῃ, ἀρκεῖ νὰ πληρωθῆ καλῶς.

Ἐπειδὴ λοιπὸν ὁ «Χρόνος» τοῦ Λονδίνου καὶ τινὰ Γαλλικὰ φύλλα ἀπὸ μηνῶν τώρα διατυμπανίζουσιν τὰ περὶ Ἑλληνικῶν παραχωρήσεων εἰς τὴν Βουλγαρίαν, ἐμπνεόμενα πάντοτε ἀπὸ τὰς ἐπισήμους Βουλγαρικὰς προπαγάνδας, ἐπιδικούσας νὰ ἐξεγείρωσι τὴν κοινήν τῆς Ἀντάντ γνώμην περὶ τῶν Βουλγαρικῶν ἐπὶ τῆς Μακεδονίας δικαίων, ἅτινα αὐτὴ ἡ Ἑλλάς διὰ τοῦ κ. Βενιζέλου ἀναγνωρίζει, διὰ τοῦτο καὶ αὐτὰ πάντα εἶνε καὶ ἀληθῆ καὶ ἂν διὰ τῆς μεθουριανῆς ἐτυμηγορίας τοῦ ἐπαναφέρει ἐπὶ τὴν ἀρχὴν τὸν κ. Βενιζέλον, τοῦτο σημαίνει ὅτι δεχεται τὸν ἀκρωτηριασμὸν τῆς Ἑλλάδος, χάριν τῆς ἱκανοποιήσεως τῶν Βουλγαρικῶν βλέψεων.

Μὰ δὲν φρονεῖ ὁ κ. Ὑπουργὸς ὅτι μᾶς ἐξέλθεν ὡς πολὺ ἀπλοϊκοὺς, διότι τὸ ζήτημα τῶν πρὸς τὴν Βουλγαρίαν δῆθεν παραχωρήσεων, ἔχει καθαρῶς τόσον καλῶς, ὥστε κανεὶς νὰ μὴν ἀγνοῇ ὅτι τοιαῦτα παραχωρήσεις οὔτε ἔγιναν οὔτε θὰ γίνωσι ;

**ΑΙ ΕΦΟΡΕΥΤΙΚΑΙ ΕΠΙΤΡΟΠΑΙ
ΤΩΝ 5 ΕΚΛΟΓΙΚΩΝ ΤΜΗΜΑΤΩΝ**

Α'. Τμήμα

Τακτικά

- 1) Ανδρέας Κατσιμαντής
- 2) Παντελής Μπούμπουλης
- 3) Έμμανουήλ Κούτσης
- 4) Έμμανουήλ Βαφίας
- 5) Ε. Εδοστράτ. ή Αρφαλής

Αναπληρωτικά

- 6) Λεωνίδας Ίωάννου
- 7) Παναγ. Βοιοτόπουλος
- 8) Σταύρος Βλαστάρης
- 9) Αντών. Καλδοκορέσης
- 10) Έμμανουήλ Μωραΐτης

Β'. Τμήμα

Τακτικά

- 1) Ίωάννης Γαΐτης
- 2) Δημήτρ. Ίσιδ. Ανδρουλής
- 3) Δημήτρ. Μαρκόπουλος
- 4) Στυλιανός Κουτράκης
- 5) Κωνστ. Σαλταμπάσης

Αναπληρωτικά

- 6) Ίωάννης Ροσολάτος
- 7) Θεόδωρος Γιαννίρης
- 8) Άρίστων Σύψωμος
- 9) Αντώνιος Φουστάνος
- 10) Ίωάννης Σαρκιάκης

Γ'. Τμήμα

Τακτικά

- 1) Δημ. Χατζηκωνσταντής
- 2) Νικόλαος Σαλάχας
- 3) Κωνσταντ. Ρουσάλης
- 4) Έμμαν. Τορναζάκης
- 5) Κωνστ. Δ. Τόπακας

Αναπληρωτικά

- 6) Κωνστ. Χαραλαμπίδης
- 7) Ίωάννης Δ. Μάσχας
- 8) Έμμαν. Καλομενόπουλος
- 9) Σταμάτ. Δραγούτσος
- 10) Δημήτρ. Πιερράκος

Δ'. Τμήμα

Τακτικά

- 1) Κωνστ. Χρυσόφως
- 2) Φραγκίσκος Μανούσος
- 3) Πάτροκλος Σαμφωνίδης
- 4) Νικόλαος Τσιτσεκλής
- 5) Κωνστ. Κατσάβης

Αναπληρωτικά

- 6) Κωνστ. Παρασκευάς
- 7) Νικόλαος Σπανίδης
- 8) Γεώργιος Ανδρόνικος
- 9) Γεώργ. Τσεμπερόπουλος
- 10) Αναστάσιος Μπούκουρας

Ε'. Τμήμα

Τακτικά

- 1) Θεόδωρος Δημακουλέας
- 2) Εὐάγγελος Μπόμπουλας
- 3) Ίωάν. Μυριαγκόπουλος
- 4) Σπυρ. Παπαγιαννόπουλος
- 5) Γεώργιος Ίωάννου

Αναπληρωτικά

- 6) Ανδρέας Φραγκίδης
- 7) Ίωάννης Κολοκούρης
- 8) Ανδρ. Νοστράκης
- 9) Νικόλ. Πετρίτσος

**ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΑΤΑΒΕΒΛΗΜΕΝΟΝ ΔΡ. 60.000.000**

ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Τηλεγραφική Διεύθυνσις :

ΑΘΗΝΑ·ΚΗΝ - ATHENOCLES

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

Έν Ελλάδι : Έν Πειραιεί, Θεσσαλονίκη, Πάτρας, Ίωαννίνους, Βόλου, Λαρίσης, Καβάλλα, Καλαμάς, Τριπόλεως, Χίφ, Σάμου, Σύρου, Χανίων, Ηρακλείου Ρεθύμνη.

Έν Τουρκία : Έν Κωνσταντινουπόλει, (Γαλατά και Σταμπούλ), Σμύρνη, Αμισσός,

Έν Αίγυπτο : Έν Αλεξάνδρειά, Καίφω, Ζαχαζίκ.

Έν Δουβίνω : (22 Fenchurch Street),

Έν Κύπρω : Λεμεσός.

Διοικητικόν Συμβούλιον

Δ. Στεφάνου, Αντιπρόεδρος, Γ. Μπονιέ, Διευθύνων Σύμβουλος, Γ. Αθηνογένης, Σ. Ευγενίδης, Μ. Λάσκαρης, Βαρθώνος Α. δὲ Νερφλίζ, Ε. Ροδοκανάκης, Κ. Βερούγγι, Δ. Ζαρίφης.

Γενικός Διευθυντής

ΙΩΑΝΝΗΣ Κ. ΗΛΙΑΣΚΟΣ

Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ εκτελεί πᾶσαν Τραπεζικὴν ἔργασίαν, ἥτοι: προεξοφλήσεις ἐμπορικῶν γραμματίων καὶ συναλλαγματικῶν, προκαταβολὰς ἐπὶ χρεωγράφων καὶ ἐμπορευμάτων, εἰσπράξεις τοκομεριδίων, παντός εἴδους χρεωγράφων, φορτωτικῶν, συναλλαγματικῶν, γραμματίων ἐσωτερικῶν καὶ ἐξωτερικῶν, ἐκτελεῖ χρηματικὰς ἐντολάς, ἐκδίδει ἐπιταγὰς, πιστωτικὰς ἐπιστολάς καὶ τηλεγραφικὰς ἐντολάς πληρωμῶν ἔν τε τῷ ἐσωτερικῷ καὶ τῷ ἐξωτερικῷ, ἀνοίγει τρέχοντας ἱσμούς ἡγγυημένους, δέχεται καταθέσεις χρεωγράφων πρὸς φύλαξιν ἀντὶ ἐλαχίστων δικαιωμάτων καὶ ἐνοικιάζει ριζομερίσματα χρηματοκιβωτίων διαφόρων διαστάσεων ὑπὸ ὄρους λίαν εὐνοϊκούς δια τὸ κοινόν.

Ἡ Τράπεζα Ἀθηνῶν δέχεται καταθέσεις εἰς τραπεζογραμμάτια, εἰς χρυσὸν καὶ εἰς ἐπιταγὰς (CHEQUES) ἐπὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ ὑπὸ ὄρους λίαν εὐνοϊκούς.

Αἱ εἰς χρυσὸν καταθέσεις εἶνε ἀποδοτέαι, εἰς δὲ νόμισμα ἐνηργήθησαν, αἱ δὲ εἰς ἐπιταγὰς (CHEQUES) ὁμοίως ἀποδίδονται δι' ἐπιταγῶν (CHEQUES) τῆς Τραπεζῆς ἐπὶ τῶν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἀναταποκριντῶν τῆς. Οἱ δεδουλευμένοι τόκοι πληρώνονται καθ' ἑξαμηνίαν ἀπὸ τῆς πρώτης Ἰανουαρίου καὶ πρώτην Ἰουλίου ἐκάστου ἔτους.

Ταμειυτήριον μεῖ ἰδιαιτέραν ὑπηρεσίαν λειτουργεῖ καθ' ἑκάστην.

ΚΑΦΕΙΟΝ ἢ «ΕΛΛΑΣ»

Ε. Κ. ΜΠΑΚΑΤΣΟΥΛΑ

ἐναντι Σιδηροδ. Σταθμοῦ Ἀθηνῶν-Πειραιῶς

Ὄδὸς Ἀθηνᾶς 106.

Τὸ γενικὸν ἐντευκτήριον πάντων τῶν Ἑρμοπολιτῶν καὶ Συρίων. Καθαριότης ἄμειπτος. Προθυμία τοῦ τε εὐγενεστάτου διευθυντοῦ καὶ τοῦ προσωπικοῦ ἀξιοθαύμαστος.

Γ. ΜΟΝΤΕΣΑΝΤΟΣ & ΑΔΕΛΦΟΣ

105—107—109 Ἑρμοῦ Ἀθῆναι.

Εἶδη πολυτελείας

Ἐγράσματα

Ἐργοστάσιον Γυναικείων

Φορεμάτων

Ζηκέτες Πλεκτές

Ἐποκαμισάκια Ἐτοιμα

ΓΑΕΤΑΝΟΣ Ι. ΤΣΕΡΤΙΝΗΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΟΓΙΑΤΡΟΣ

Δέχεται καθ' ἑκάστην ἐν τῇ κλινικῇ του κειμένη παραπλεύρως τῆς μεγάλης οἰκίας Βαριαδάκη οἰκία κ. Σίμου.

Τοὺς ἀπόρους δωρεὰν ἐν τῷ φαρμακείῳ κ. Ἰ. Μαραγνοῦ.

ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΜΑΝΤΖΟΛΙΝΟΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΓΙΩΝ ΘΕΟΔΩΡΩΝ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Γνήσιοι Γαλλικοὶ σάπωνες

Στὸ Πρακτορεῖον Ἐφημερίδων

Ἠλία Κυριαζοπούλου.

**Ο ΓΑΛΛΙΚΟΣ "ΦΟΙΝΙΞ,"
ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ
ΖΩΗΣ καὶ ΠΥΡΟΣ**

Ἰδρυθεῖσα ἐν Παρισίοις τῷ 1819.

Ἐργαζομένη ἐν Ἑλλάδι διὰ Βασιλ. Διατάγματος καὶ καταθέσασα παρὰ τῇ Ἐθνικῇ Τραπεζῇ χρηματικὴν ἔγγυθσιν ἐκ δρ. 415.000.

Κεφάλαια ἀποδεματικά

Κλάδου Ζωῆς φρ. χρ. 435.802.718.82

» Πυρός » » 114.335.000.00

Ὁλ. Ἐγ. Κεφ. φρ. χρ. 550.136.718.82

Πράκτωρ ἐν Σύρῳ

ΑΡΤΕΜΙΟΣ ΘΕΟΔΩΡΙΔΗΣ

Η. ΔΕΜΕΤΡΙΑΔΕΣ & C^ο

68 GORDON STREET - GLASGOW (SCOTLAND)

Τηλεγραφική Διεύθυνσις : DEMETRIADES GLASGOW

ΜΕΣΙΤΑΙ

Δι' ἀγοραπωλησίας, ναυλώσεις φορτηγῶν ἀτμοπλοίων, ταχυδρομικῶν, ἱστιοφόρων, ρυμουλκῶν, θαλαμηγῶν (yacht) καὶ ἀτμακάτων.

ΜΕΓΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ ΥΠΝΟΥ

Η ΩΡΑΙΑ ΚΑΡΠΑΘΟΣ

ΓΕΩΡΓ. ΔΙΑΝΑ

ΠΛΗΣΙΟΝ ΤΕΛΩΝΕΙΟΥ (ΓΩΝΙΑ)

ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ

**Δωμάτια εὐάερα, επίπλωσις
καινουργῆς, περιποιήσις καὶ
καθαριότης μοναδική.**

Τιμὰὶ λογικαὶ

Εἰς τὸ παρὰ τὴν ὁδὸν Ἀγίου Νικολάου

ΠΑΝΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

τοῦ κ. **Γ. ΑΔΑΜ** καὶ **Σια**

Ἐφθασαν

Κραμέλαι γεμισταί, Σχίται, Μοῦρα, Φοντὰν κλπ. τοῦ παγκοσμίου φήμης ἐργοστασίου Snelgo εἰς συλλογὴν πλουσιωτάτην.

Τιμὰὶ ἀσυναγώνιστα.

Μία μόνον ἐπίσκεψις ἀρκεῖ νὰ πεισθῆται ὡς πρὸς τὴν ποιότητα, σχέδια, καὶ τιμὰς.

Ἐπίσης εἰς τὸ αὐτὸ Κατάστημα εὕρισκετε δλα τὰ εἶδη κονσερβῶν καὶ λοιπῶν εἰδῶν Παντοπωλείου εἰς τιμὰς ἀνεπιδέκτους συναγωνισμού.

ΣΑΠΩΝ ΚΡΗΤΗΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ι. ΚΑΡΟΥΖΟΣ

ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ, ΚΡΗΤΗΣ

Τὸ Ἐργοστάσιον

ΓΕΩΡΓΙΟΥ Ι. ΚΑΡΟΥΖΟΥ

κατασκευάζει

τὸν γνησιώτερον

Κρητικὸν Σάπωνα.

Τὸ Κατάστημα προσφέρει 20.000 φράγκα ἀμοιβὴν εἰς ὄντινα ἀνακαλύψῃ νοθείαν ἢ οἰανδήποτε ἐπιβλαβῆ ὕλην εἰς τὰ Σαπωνία τὰ φέροντα τὴν σφραγίδα τοῦ Καταστήματός μας.

Καθαρίζει χωρὶς νὰ καταστρέφει τὰ Ἐνδύματα.

Ἐνοικιάζεται ἢ ἐν τῷ χωρίῳ «Μάννα» εὐρύχωρος οἰκία τοῦ κ. Ίωάννου Γαΐτη, περιέχουσα κήπον, ὕδωρ ἀφθονον καὶ διάφορα ὀπωροφόρα δένδρα. Πληροφορία παρὰ τῷ ἰδίῳ.